



APLICACION DE PERMISO DE ESTACIONAMIENTO RESIDENCIAL

200 East Santa Clara Street, San Jose, California 95113
 Telefono (408) 535-3850 | Fax (408) 292-6090 | DOTPermits@sanjoseca.gov

Documentos Requeridos:	Seleccione la zona de estacionamiento (\$35 tarifa de cada permiso. Zonas en negrita son sin costo alguno.)			
<input type="checkbox"/> Solicitud completa <input type="checkbox"/> Identificación con foto válida <input type="checkbox"/> Prueba de residencial <input type="checkbox"/> Registro del DMV	<input type="checkbox"/> Autumn/Montgomery <input type="checkbox"/> Berryessa <input type="checkbox"/> Cadillac <input type="checkbox"/> Cahill Park <input type="checkbox"/> Century/Winchester	<input type="checkbox"/> Civic Center <input type="checkbox"/> College Park <input type="checkbox"/> Delmas Park <input type="checkbox"/> Garden/Alameda <input type="checkbox"/> Hoffman	<input type="checkbox"/> Horace Mann <input type="checkbox"/> Lynhaven <input type="checkbox"/> Market/Almaden <input type="checkbox"/> Parkside <input type="checkbox"/> Santana	<input type="checkbox"/> Sherman Oaks <input type="checkbox"/> St. Leo <input type="checkbox"/> S.U.N. <input type="checkbox"/> University <input type="checkbox"/> Via Monte <input type="checkbox"/> West Berryessa

(1) Apellido _____ Nombre _____ Segundo Nombre _____

(2) Apellido _____ Nombre _____ Segundo Nombre _____

Dirección (Debe estar en el área de estacionamiento de permiso residencial) Unida # _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Dirección de correo (si es diferente de arriba o propietario no residente) Unida # _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Número de teléfono (casa) _____ Número de teléfono (trabajo) _____ Número de teléfono (celular) _____ Dirección de correo electrónico (opcional) _____

POR FAVOR, SELECCIONE TIPO Y CANTIDAD DE PERMISO (S)
Consulte los límites de los tipos de permisos en la parte posterior de esta página

PERMISOS RESIDENCIALES (ETIQUETAS) - Copia del registro actual del DMV requerido para cada vehículo					
#	Dueño del Vehículo	Año y marca del vehículo	Placa #	Permiso # (Sólo para uso de oficina)	Tarifa del permiso
<input type="checkbox"/> 1.				R	\$
<input type="checkbox"/> 2.				R	\$
<input type="checkbox"/> 3.				R	\$
<input type="checkbox"/> 4.				R	\$

PERMISO DE COLGAR PARA VISITANTES

Sólo para uso de oficina Aprobado por: _____ <input type="checkbox"/> Nuevo <input type="checkbox"/> Renovacion <input type="checkbox"/> Reemplazo	Fecha de la Transaccion: _____ <input type="checkbox"/> Efectivo <input type="checkbox"/> Credito <input type="checkbox"/> Cheque <input type="checkbox"/> Sin Tarifa Cantidad total: \$ _____	<input type="checkbox"/> 1. G \$ <input type="checkbox"/> 2. G \$
	Cantidad total de la tarifa del permiso \$ _____	

POR FAVOR LEA LAS POLÍTICAS E INSTRUCCIONES EN LA PARTE POSTERIOR DE ESTA PÁGINA Y FIRME A CONTINUACIÓN
 Todos los permisos de estacionamiento residencial son intransferibles. Está estrictamente prohibida la venta, transferencia, duplicación y / o distribución no autorizada de permisos. He recibido, leído y entendido las instrucciones escritas adjuntas. Certifico bajo pena de perjurio que las declaraciones contenidas en este documento son verdaderas y por este medio acepto cumplir con todos los términos de las Políticas de Estacionamiento de Permiso Residencial.

(1) Firma _____ Fecha _____ (2) Firma _____ Fecha _____

POLÍTICAS DE ESTACIONAMIENTO PARA PERMISO RESIDENCIAL

1. Para solicitar permisos, envíe por correo o traiga los documentos a la dirección descrita abajo. Los permisos se emiten a partir de las 8:00 am hasta las 5:00 pm, de lunes a viernes, excepto los días festivos legales. Solicitudes de permiso recibidas después de las 5:00 pm se procesará el siguiente día hábil. Si se requiere una investigación de campo, las solicitudes pueden tardar hasta 10 días hábiles en procesarse. Para aplicar o renovar debe tener todo lo siguiente:

- a. Solicitud completada.
- b. Identificación con foto válida.
- c. Prueba de residencia dentro del área designada de permiso de estacionamiento. Sólo se aceptan los siguientes documentos : formulario de verificación del inquilino, contrato de alquiler, registro actual de vehículo, factura del impuesto sobre la propiedad actual o recibo reciente (dentro de los 90 días) del teléfono fijo o de servicios públicos.
- d. Los contratos de alquiler no son aceptados para las áreas de permiso **S.U.N.** y **Horace Mann**.
- e. Si solicita permisos de etiqueta residencial, se requiere el registro actual del DMV para cada vehículo.
- f. Se aceptan pagos en cheque, giro postal, Visa, American Express o MasterCard.

2. Los propietarios no residentes pueden obtener solamente un permiso (1 permiso de colgar para visitantes por zona, una vez se verifique el dueño de la propiedad (**factura actual del impuesto de propiedad**) dentro del área designada de permiso de estacionamiento. Además, los dueños que no residan en las propiedades deben proveer una prueba de residencia (**vea anteriores requisitos de prueba de residencia**) de una dirección separada.

3. Si un permiso se pierde o es robado, hay una tarifa de reemplazo no reembolsable por cada permiso reportado. La cuota de reemplazo no se cobrará solamente si se proporciona una copia del reporte policial y el número de caso.

4. El permiso de estacionamiento residencial debe ser colocado en la esquina interna inferior izquierda de la ventana trasera y ser visible para los oficiales de la policía. Para los vehículos con vidrios traseros tintados (oscuros) u obstruidos por una caravana, el permiso debe aplicarse a la esquina interna inferior izquierda del parabrisas delantero. El permiso de colgar para visitantes debe mostrarse mirando hacia afuera en el espejo retrovisor del vehículo. Para motocicletas, el permiso residencial debe ser colocado en la parte delantera izquierda del manubrio.

5. Todos los permisos deben ser prominentes y debidamente exhibidos para ser válidos. Las multas serán emitidas en cualquier vehículo que no tenga el permiso apropiado y que este estacionado en una área de permiso de estacionamiento. La multa mínima actual para una infracción de estacionamiento de permiso se estableció en la lista de multas de estacionamiento.

6. Los vehículos que exhiben permisos de estacionamiento residencial no están exentos de cumplir con las restricciones de estacionamiento tales como zonas rojas, espacios con medidores de tiempo y otras zonas con tiempo restringido. Los vehículos con carteles válidos para discapacitados de California están exentos de las restricciones de permiso de estacionamiento residencial.

7. Todos los permisos de estacionamiento residencial no son transferibles. Está estrictamente prohibida la venta, transferencia, duplicación y / o distribución no autorizada de permisos.

8. El Director de Transportación puede revocar todos los permisos y / o denegar la solicitud de emisión o renovación de permisos si se encuentra que las personas proveen información inexacta, violan cualquier condición establecida en el permiso de estacionamiento y / o incumplen con cualquier disposición del Código Municipal de San Jose Capítulo 11.48.

ZONA	NUMERO DE PERMISOS RESIDENCIALES (ETIQUETAS)	NUMERO DE PERMISO DE COLGAR PARA VISITANTES	FECHA DE CADUCIDAD (Independientemente de la emisión)
Autumn/Montgomery	Ilimitado	2	31 de diciembre de cada año PAR
Berryessa	Ilimitado	2	31 de diciembre de cada año IMPAR
Cadillac	0	1	28 de febrero / 29 de cada año PAR
Cahill Park	0	1	31 de enero de cada año IMPAR
Century/Winchester	Ilimitado	2	31 de diciembre de cada año IMPAR
Civic Center	Ilimitado	2	31 de octubre de cada año PAR
College Park	Ilimitado	2	31 de agosto de cada año PAR
Delmas Park	Ilimitado	2	31 de marzo de cada año IMPAR
Garden/Alameda	Ilimitado	2	30 de noviembre de cada año PAR
Hoffman	0	1	31 de marzo de cada año PAR
Horace Mann	3	2	30 de septiembre de CADA año
Lynhaven	1	2	31 de marzo de cada año PAR
Market/Almaden	Ilimitado	2	28 de febrero / 29 de cada año PAR
Parkside	Ilimitado	2	31 de enero de cada año IMPAR
Santana	Ilimitado	2	30 de noviembre de cada año IMPAR
Sherman Oaks	4	2	31 de mayo de cada año PAR
St. Leo's	Ilimitado	2	28 de febrero de cada año IMPAR
S.U.N.	3	2	31 de julio de CADA año
University	Ilimitado	2	31 de agosto de cada año IMPAR
Via Monte	0	2	31 de diciembre de cada año IMPAR
West Berryessa	0	2	31 de enero de cada año PAR